

مجموعة بنك الكويت الوطني

المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

31 مارس 2010 [غير المدققة]

## مجموعة بنك الكويت الوطني

بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع  
31 مارس 2010 (غير مدقق)

الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس			
2009	2010		
ألف	ألف		
دينار كويتي	دينار كويتي	إيضاحات	
157,448	128,085		إيرادات فوائد
55,831	36,127		مصروفات فوائد
101,617	91,958		صافي إيرادات الفوائد
23,414	24,899		صافي أتعاب وعمولات
8,636	984		صافي أرباح استثمارات في أوراق مالية
11,180	5,266		صافي أرباح التعامل بالعملة الأجنبية
662	647		إيرادات توزيعات أرباح
1,662	993		حصة في أرباح شركات زميلة
631	546		إيرادات تشغيل أخرى
147,802	125,293		صافي إيرادات التشغيل
21,401	22,209		مصروفات موظفين
30,206	13,981		مصروفات إدارية أخرى
1,911	2,092		استهلاك مباني ومعدات
1,139	1,157		إطفاء موجودات غير ملموسة
54,657	39,439		مصروفات التشغيل
93,145	85,854		ربح التشغيل قبل خصصات خسائر الائتمان وخسائر انخفاض القيمة
2,139	2,177		مخصص خسائر ائتمان محمل - محدد
8,305	(1,301)		مخصص خسائر ائتمان (مفرج عنه) / محمل - عام
15,079	4,026		خسائر انخفاض قيمة استثمارات في أوراق مالية
67,622	80,952		ربح التشغيل قبل الضرائب
3,696	4,297	3	الضرائب
63,926	76,655		ربح الفترة
63,525	76,260		الخاص بـ:
401	395		مساهمي البنك الأم
63,926	76,655		الحصص غير المسيطرة
20 فلس	24 فلس	4	ربحية السهم الأساسية والمخفضة الخاصة بمساهمي البنك الأم

## مجموعة بنك الكويت الوطني

بيان الإيرادات الشامل المرحلي المكثف المجمع  
31 مارس 2010 (غير مدقق)

الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس		
2009	2010	
ألف	ألف	
دينار كويتي	دينار كويتي	
63,926	76,655	ربح الفترة
		الإيرادات الشاملة الأخرى
		التغير في القيمة العادلة لاستثمارات متاحة للبيع
(3,480)	2,753	صافي خسائر من استثمارات متاحة للبيع محولة إلى بيان الدخل
6,302	3,218	حصة في الإيرادات الشاملة الأخرى لشركات زميلة
1,698	266	فروق تحويل عملات أجنبية من ترجمة العمليات الأجنبية
18,679	2,177	الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة المدرجة ضمن حقوق الملكية
23,199	8,414	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
87,125	85,069	
		الخاص بـ:
86,148	84,545	مساهمي البنك الأم
977	524	الحصص غير المسيطرة
87,125	85,069	

## مجموعة بنك الكويت الوطني

بيان المركز المالي المرجلي المكثف المجمع  
31 مارس 2010 (غير مدقق)

31 مارس 2009 ألف دينار كويتي	(مدققة) 31 ديسمبر 2009 ألف دينار كويتي	31 مارس 2010 ألف دينار كويتي	إيضاحات
			<b>الموجودات</b>
1,337,495	1,622,240	1,448,514	نقد وودائع بإشعارات قصيرة الأجل
84,514	281,489	320,247	سندات بنك الكويت المركزي
-	32,477	24,984	أذونات خزينة حكومة الكويت
482,560	373,202	454,783	سندات خزينة حكومة الكويت
1,297,306	723,509	682,801	ودائع لدى البنوك
7,096,202	7,817,110	7,726,713	قروض وسلف العملاء
1,080,573	1,171,046	1,134,144	استثمارات في أوراق مالية
134,514	387,815	449,076	استثمار في شركات زميلة
136,604	152,929	154,735	أراضي ومباني ومعدات
249,525	249,556	249,275	الشهرة وموجودات أخرى غير ملموسة
125,042	95,883	93,452	موجودات أخرى
<u>12,024,335</u>	<u>12,907,256</u>	<u>12,738,724</u>	<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>المطلوبات</b>
4,638,705	4,269,109	4,424,139	مبالغ مستحقة للبنوك والمؤسسات المالية
5,632,184	6,600,243	6,315,658	ودائع العملاء
214,497	199,241	191,720	مطلوبات أخرى
<u>10,485,386</u>	<u>11,068,593</u>	<u>10,931,517</u>	<b>إجمالي المطلوبات</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
			<b>حقوق الملكية الخاصة بمساهمي البنك الأم</b>
297,350	297,350	327,085	رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل بقيمة 0.100 دينار كويتي لكل سهم
-	29,735	-	أسهم منحة مقترح إصدارها
135,159	148,675	148,675	احتياطي قانوني
569,006	569,006	569,006	حساب علاوة إصدار أسهم
(153,821)	(59,172)	(57,568)	أسهم خزينة
41,122	19,973	18,406	احتياطي أسهم خزينة
117,058	117,058	117,058	احتياطي عام
511,947	553,241	629,454	أرباح محتفظ بها
9,191	15,264	17,468	احتياطي ترجمة عملات أجنبية
(3,662)	11,453	17,534	التغيرات المترجمة في القيمة العادلة
3,597	5,549	6,184	احتياطي المدفوعات بالأسهم
<u>1,526,947</u>	<u>1,708,132</u>	<u>1,793,302</u>	<b>إجمالي رأس المال والاحتياطيات</b>
-	117,150	-	أرباح نقدية مقترح توزيعها
<u>1,526,947</u>	<u>1,825,282</u>	<u>1,793,302</u>	<b>حوص غير مسيطرة</b>
12,002	13,381	13,905	
<u>1,538,949</u>	<u>1,838,663</u>	<u>1,807,207</u>	<b>إجمالي حقوق الملكية</b>
<u>12,024,335</u>	<u>12,907,256</u>	<u>12,738,724</u>	<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>

محمد عبد الرحمن البحر  
رئيس مجلس الإدارة

## مجموعة بنك الكويت الوطني

بيان التدفقات النقدية المرحلي المكثف المجمع  
31 مارس 2010 (غير مدقق)

الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس			
2009	2010		
ألف	ألف		
دينار كويتي	دينار كويتي	إيضاحات	
			<b>أنشطة التشغيل</b>
			ربح الفترة
63,926	76,655		تعديلات :
(662)	(647)		إيرادات توزيعات أرباح
(8,636)	(984)		صافي أرباح استثمارات في أوراق مالية
(1,662)	(993)		حصة في أرباح شركات زميلة
1,911	2,092		استهلاك مباني ومعدات
1,139	1,157		إطفاء موجودات غير ملموسة
10,444	876		مخصص خسائر انتمان محمل
15,079	4,026		خسائر انخفاض قيمة استثمارات في أوراق مالية
632	635	6	احتياطي المدفوعات بالأسهم
3,696	4,297	3	الضرائب
85,867	87,114		ربح العمليات قبل التغيرات في موجودات ومطلوبات التشغيل
			التغيرات في موجودات ومطلوبات التشغيل:
72,383	(38,758)		سندات بنك الكويت المركزي
-	7,493		أذونات خزينة حكومة الكويت
(5,419)	(81,581)		سندات خزينة حكومة الكويت
(135,391)	40,708		ودائع لدى البنوك
(150,909)	89,094		قروض وسلف العملاء
(6,408)	2,431		موجودات أخرى
16,452	155,030		مبالغ مستحقة للبنوك والمؤسسات المالية
86,935	(284,585)		ودائع العملاء
(37,707)	(12,854)		مطلوبات أخرى
(74,197)	(35,908)		صافي النقد المستخدم في أنشطة التشغيل
			<b>أنشطة الاستثمار</b>
(442,041)	(433,142)		شراء استثمارات في أوراق مالية
558,143	472,973		بيع/ استرداد استثمارات في أوراق مالية
662	647		إيرادات توزيعات أرباح
-	(59,415)		استثمار في شركات زميلة
93	105		المحصل من بيع أراضي ومباني ومعدات
(5,316)	(4,003)		حيازة أراضي ومباني ومعدات
111,541	(22,835)		صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من أنشطة الاستثمار
			<b>أنشطة التمويل</b>
(117,374)	(117,197)	7	توزيعات أرباح مدفوعة
-	(94)	5	شراء أسهم خزينة
-	131		بيع أسهم خزينة
(117,374)	(117,160)		صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل
(80,030)	(175,903)		<b>النقص في النقد والودائع بإشعارات قصيرة الأجل</b>
18,679	2,177		فروق تحويل عملات أجنبية من ترجمة العمليات الأجنبية
1,398,846	1,622,240		النقد والودائع بإشعارات قصيرة الأجل في 1 يناير
1,337,495	1,448,514		<b>النقد والودائع بإشعارات قصيرة الأجل في 31 مارس</b>

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 12 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

## مجموعة بنك الكويت الوطني

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المكثف المجموع  
31 مارس 2010 (غير مدقق)

ألف دينار كويتي														
حقوق الملكية الخاصة بمساهمي البنك الأم														
المجموع	حصص غير مسيطرة	الإجمالي	احتياطي المدفوعات بالأسهم	التغيرات المترابطة في القيمة العادلة	احتياطي ترجمة عملات أجنبية	أرباح نقدية مقترحة توزيعها	أرباح محتفظ بها	احتياطي عام	احتياطي أسهم خزينة	أسهم خزينة	حساب علاوة إصدار أسهم	احتياطي قانوني	أسهم منحة مقترحة إصدارها	رأس المال
1,838,663	13,381	1,825,282	5,549	11,453	15,264	117,150	553,241	117,058	19,973	(59,172)	569,006	148,675	29,735	297,350
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(29,735)	29,735
-	-	-	-	-	-	47	(47)	-	-	-	-	-	-	-
(117,197)	-	(117,197)	-	-	-	(117,197)	-	-	-	-	-	-	-	-
131	-	131	-	-	-	-	-	-	(1,567)	1,698	-	-	-	-
(94)	-	(94)	-	-	-	-	-	-	-	(94)	-	-	-	-
635	-	635	635	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
85,069	524	84,545	-	6,081	2,204	-	76,260	-	-	-	-	-	-	-
<b>1,807,207</b>	<b>13,905</b>	<b>1,793,302</b>	<b>6,184</b>	<b>17,534</b>	<b>17,468</b>	<b>-</b>	<b>629,454</b>	<b>117,058</b>	<b>18,406</b>	<b>(57,568)</b>	<b>569,006</b>	<b>148,675</b>	<b>-</b>	<b>327,085</b>
في 31 مارس 2010														
ألف دينار كويتي														
حقوق الملكية الخاصة بمساهمي البنك الأم														
المجموع	حصص غير مسيطرة	الإجمالي	احتياطي المدفوعات بالأسهم	التغيرات المترابطة في القيمة العادلة	احتياطي ترجمة عملات أجنبية	أرباح نقدية مقترحة توزيعها	أرباح محتفظ بها	احتياطي عام	احتياطي أسهم خزينة	أسهم خزينة	حساب علاوة إصدار أسهم	احتياطي قانوني	أسهم منحة مقترحة إصدارها	رأس المال
1,568,566	11,025	1,557,541	2,965	(8,086)	(9,008)	117,374	448,422	117,058	41,122	(153,821)	569,006	135,159	27,032	270,318
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(27,032)	27,032
(117,374)	-	(117,374)	-	-	-	(117,374)	-	-	-	-	-	-	-	-
632	-	632	632	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
87,125	977	86,148	-	4,424	18,199	-	63,525	-	-	-	-	-	-	-
<b>1,538,949</b>	<b>12,002</b>	<b>1,526,947</b>	<b>3,597</b>	<b>(3,662)</b>	<b>9,191</b>	<b>-</b>	<b>511,947</b>	<b>117,058</b>	<b>41,122</b>	<b>(153,821)</b>	<b>569,006</b>	<b>135,159</b>	<b>-</b>	<b>297,350</b>
في 31 مارس 2009														

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 12 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

1 - التأسيس والتسجيل

تم التصريح بإصدار المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة لبنك الكويت الوطني ش.م.ك. ("البنك") وشركاته التابعة (يشار إليهم جميعاً بـ "المجموعة") للفترة المنتهية في 31 مارس 2010 وفقاً لقرار أعضاء مجلس الإدارة بتاريخ 6 أبريل 2010. إن البنك شركة مساهمة عامة تأسست في الكويت في عام 1952 ومسجلة كمصرف لدى بنك الكويت المركزي. إن عنوان المركز الرئيسي للبنك هو شارع عبد الله الأحمد، ص. ب 95 الصفاة 13001 الكويت.

2 - السياسات المحاسبية

أعدت المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة للمجموعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 التقرير المالي المرحلي. باستثناء ما هو مبين أدناه، فإن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة مماثلة لتلك المطبقة في إعداد البيانات المالية السنوية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009. تم إعداد البيانات المالية السنوية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009 وفقاً لتعليمات دولة الكويت لمؤسسات الخدمات المالية التي تخضع لرقابة بنك الكويت المركزي. وتتطلب هذه التعليمات تطبيق كافة المعايير الدولية للتقارير المالية باستثناء متطلبات معيار المحاسبة الدولي 39 حول المخصص المجمع لانخفاض القيمة والتي تحل محلها متطلبات بنك الكويت المركزي حول الحد الأدنى للمخصص العام المطبقة على كافة التسهيلات الائتمانية (بالصافي بعد استبعاد بعض فئات الضمانات) التي لم يتم احتساب مخصص محدد لها.

قامت المجموعة بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة التالية من 1 يناير 2010.

**المعيار الدولي للتقارير المالية 3 (المعدل) – دمج الأعمال والتعديلات اللاحقة لمعيار المحاسبة الدولي 27 – البيانات المالية المجمعة والمنقصة.** إن التغييرات الرئيسية على السياسات للمجموعة هي كما يلي:

- إدراج التكاليف المتعلقة بالحيازة كمصروفات في بيان الدخل للفترة التي يتم فيها تكبد التكاليف.
- يتم معاملة التغييرات في حصة الملكية في شركة تابعة والتي لا تؤدي إلى خسارة السيطرة في حقوق الملكية كمعاملة بين المساهمين ويتم المحاسبة عنها في حقوق الملكية.
- يتم قياس حصة الملكية المحتفظ بها قبل الحصول على السيطرة للقيمة للعادلة في تاريخ الحصول على السيطرة. مع إدراج الأرباح والخسائر في بيان الدخل.

3 - الضرائب

الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس		
2009	2010	
ألف	ألف	
دينار كويتي	دينار كويتي	
1,092	1,550	ضريبة دعم العمالة الوطنية
521	585	حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
1,629	1,517	الضريبة على الفروع والشركات التابعة بالخارج
454	645	الزكاة
<u>3,696</u>	<u>4,297</u>	

4- ربحية السهم

يتم احتساب ربحية السهم الأساسية بتقسيم ربح الفترة الخاص بمساهمي البنك الأم على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة.

يتم احتساب ربحية السهم المخففة بتقسيم ربح الفترة الخاص بمساهمي البنك الأم على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة زائداً المتوسط المرجح لعدد الأسهم التي سيتم إصدارها عند تحويل كافة الأسهم المخففة المحتملة إلى أسهم عادية. إن ربحية السهم المخففة الناتجة عن إصدار خيارات أسهم الموظفين لا ينتج عنها أي تغييرات من ربحية السهم الأساسية المسجلة.

الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس

2010	2009
الف	الف
دينار كويتي	دينار كويتي
76,260	63,525
3,222,854	3,156,058
24 فلس	20 فلس

الربح الخاص بمساهمي البنك الأم

المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة (بالآلاف)

ربحية السهم الأساسية والمخففة الخاصة بمساهمي البنك الأم

تم تعديل احتساب ربحية السهم الأساسية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2009 لتشمل أسهم المنحة المصدرة في 2010.

5 - أسهم الخزينة

في 31 مارس 2010، كان لدى البنك أسهم الخزينة التالية:

31 مارس 2010	31 ديسمبر 2009	31 مارس 2009
(مدققة)	(مدققة)	(مدققة)
47,897,690	44,741,494	104,354,250
%1.5	%1.5	%3.5
57,568	59,172	153,821
57,477	50,110	104,354

عدد أسهم الخزينة

أسهم الخزينة كنسبة من إجمالي الأسهم قيد الإصدار

تكلفة أسهم الخزينة (ألف دينار كويتي)

القيمة السوقية لأسهم الخزينة (ألف دينار كويتي)

إن الحركة في أسهم الخزينة هي كما يلي:

عدد الأسهم	2010	2009
الرصيد كما في 1 يناير	44,741,494	94,867,500
المشتريات	86,006	-
المبيعات	(1,286,000)	-
إصدار أسهم منحة	4,356,190	9,486,750
الرصيد كما في 31 مارس	47,897,690	104,354,250

6 - احتياطي المدفوعات بالأسهم

يقوم البنك بتطبيق برامج تسوية المدفوعات بالأسهم. إن القيمة العادلة للخيارات القائمة تبلغ 7,513 ألف دينار كويتي كما في 31 مارس 2010 (31 مارس 2009: 8,583 ألف دينار كويتي). إن المصروفات المحملة على حساب برامج المكافآت بالأسهم للفترة المنتهية في 31 مارس 2010 تبلغ 635 ألف دينار كويتي. (31 مارس 2009: 632 ألف دينار كويتي) وقد تم إدراجها كجزء من مصروفات الموظفين في بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع.

7 - توزيعات أرباح مدفوعة

في الجمعية العمومية السنوية للمساهمين المنعقدة في 7 مارس 2010، تم الموافقة على أسهم منحة بنسبة 10% (2008: 10%) وتوزيعات أرباح نقدية بقيمة 40 فلساً للسهم (2008: 45 فلساً للسهم) وقد تم دفعها لاحقاً. وقد أدى هذا إلى زيادة عدد الأسهم المصرح بها والمصدرة بعدد 297,349,745 سهماً وزيادة في رأس المال بمبلغ 29,735 ألف دينار كويتي (2008: 27,032 ألف دينار كويتي).

8 - مخصصات انخفاض القيمة انتفت الحاجة إليها

وفقاً لأحكام القانون رقم 93/41، فإن مخصصات انخفاض القيمة التي انتفت الحاجة إليها كما في 31 مارس 2010 بلغت لا شيء دينار كويتي (2009: لا شيء). إن تحديد مخصصات الانخفاض في القيمة التي انتفت الحاجة إليها سوف يعتمد على الموقف النهائي في نهاية السنة وسوف يتم وفقاً لتعليمات بنك الكويت المركزي.

9 - تحليل القطاعات

تنظم المجموعة وتدير عملياتها من حيث المبدأ حسب القطاع الجغرافي، وبصورة أساسية محلي ودولي. وتقسم المجموعة أعمالها في القطاع المحلي إلى الخدمات المصرفية الاستهلاكية والخدمات المصرفية للشركات وإدارة الاستثمار وإدارة الأصول ومركز المجموعة. يتم تصنيف كافة العمليات خارج الكويت كقطاع دولي. تعالج الإدارة عمليات هذه القطاعات بشكل منفصل لأغراض اتخاذ القرار وتوزيع الموارد وتقييم الأداء.

الخدمات المصرفية الاستهلاكية

يقدم قطاع الخدمات المصرفية الاستهلاكية مجموعة متنوعة من المنتجات والخدمات للأفراد. تتضمن مجموعة المنتجات القروض الاستهلاكية والبطاقات الائتمانية والودائع وتحويل العملات الأجنبية والخدمات الأخرى للفروع. كما يتضمن قطاع الأعمال هذا الخدمات المصرفية الخاصة التي توفر مجموعة شاملة من الخدمات المصرفية المبتكرة حسب طلب العميل إلى العملاء الأفراد والمؤسسات ذات صافي قيمة أصول مرتفعة.

الخدمات المصرفية للشركات

يقدم قطاع الخدمات المصرفية للشركات منتجات وخدمات شاملة للعملاء أصحاب الأعمال والشركات بما في ذلك الإقراض والودائع والتمويل التجاري وتحويل العملات الأجنبية والخدمات الاستشارية.

الخدمات المصرفية الاستثمارية وإدارة الأصول

يقدم قطاع الخدمات المصرفية الاستثمارية مجموعة كاملة لاستشارات السوق الرأسمالي والخدمات التنفيذية. تتضمن أنشطة إدارة الأصول إدارة الثروات وإدارة الأصول وأنشطة الأمانة والوساطة والأبحاث.

مركز المجموعة

يتضمن مركز المجموعة الخزينة والاستثمارات والأنشطة المعروفة الأخرى للمجموعة. تقدم الخزينة مجموعة كاملة لخدمات الخزينة والمنتجات لعملائها، وهي مسؤولة عن إدارة السيولة للبنك ومخاطر السوق. ويتضمن مركز المجموعة أي أنشطة أخرى فيما يتعلق بتسعير التحويلات والتوزيعات بين القطاعات.

## مجموعة بنك الكويت الوطني

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
31 مارس 2010 (غير مدققة)

### 9 - تحليل القطاعات (تتمة)

يبين الجدول التالي معلومات صافي إيرادات وأرباح التشغيل وإجمالي الموجودات المتعلقة بقطاعات الأعمال للمجموعة:

الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2010						
المجموع ألف دينار كويتي	دولي ألف دينار كويتي	مركز المجموعة ألف دينار كويتي	الخدمات المصرفية الاستثمارية وإدارة الأصول ألف دينار كويتي	الخدمات المصرفية للشركات ألف دينار كويتي	الخدمات المصرفية الاستهلاكية ألف دينار كويتي	
125,293	26,706	4,016	6,174	45,386	43,011	صافي إيرادات التشغيل
76,655	15,398	(7,793)	3,405	38,950	26,695	الأرباح / (الخسائر)
12,738,724	4,205,452	1,458,163	67,712	4,210,742	2,796,655	إجمالي الموجودات
الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2009						
المجموع ألف دينار كويتي	دولي ألف دينار كويتي	مركز المجموعة ألف دينار كويتي	الخدمات المصرفية الاستثمارية وإدارة الأصول ألف دينار كويتي	الخدمات المصرفية للشركات ألف دينار كويتي	الخدمات المصرفية الاستهلاكية ألف دينار كويتي	
147,802	27,114	29,949	6,077	41,165	43,497	صافي إيرادات التشغيل
63,926	13,746	(12,789)	2,571	34,620	25,778	الأرباح / (الخسائر)
12,024,335	4,799,219	849,922	65,746	3,695,229	2,614,219	إجمالي الموجودات

### 10 - ارتباطات والتزامات طارئة

31 مارس 2009 ألف دينار كويتي	31 ديسمبر 2009 ألف دينار كويتي	31 مارس 2010 ألف دينار كويتي
80,062	81,760	107,480
530,605	450,898	380,109
1,540,955	1,473,268	1,536,594
2,151,622	2,005,926	2,024,183

ارتباطات نيابة عن العملاء مقابل التزامات مماثلة من قبلهم:  
حوالات مقبولة  
خطابات اعتماد  
كفالات

إن الالتزامات التي لا يمكن إلغاؤها لحد الائتمان تبلغ 104,391 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2009: 113,286 ألف دينار كويتي و 31 مارس 2009: 106,022 ألف دينار كويتي) تتضمن هذه الالتزامات التزامات لحد الائتمان الذي لا يمكن إلغاؤه على مدى فترة التسهيلات أو يتم استرداده فقط استجابة لتغير مادي أو جوهري عكسي.

## مجموعة بنك الكويت الوطني

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
31 مارس 2010 (غير مدققة)

### 11 - معاملات مع أطراف ذات علاقة

إن أطرافاً معينة ذات علاقة (المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفين في البنك وشركات يسيطرون عليها أو يمارسون عليها تأثيراً ملموساً وشركات زميلة للمجموعة) كانوا عملاء للبنك وشركاته التابعة ضمن دورة العمل الطبيعية. إن مثل تلك المعاملات قد تمت وحددت لها أسعار فائدة و ضمانات بنفس الشروط الأساسية السائدة في تلك الأوقات بالنسبة لعمليات مماثلة لها مع أطراف غير ذات علاقة ولم تتضمن مخاطر بما يزيد عن المعدل المعتاد.

وفقاً لتعليمات البنك المركزي المتعلقة بالقروض الممنوحة إلى أعضاء مجلس الإدارة والأطراف ذات العلاقة بهم، فإن تلك القروض تؤمن بالحصول على ضمانات ملموسة.

إن تفاصيل حصص أعضاء مجلس الإدارة وموظفي البنك التنفيذيين والشركات الزميلة، كما في تاريخ التقارير المالية، هي كما يلي:

			عدد الأطراف ذات العلاقة			عدد أعضاء مجلس الإدارة أو الموظفين التنفيذيين			
			31 مارس 2009	31 ديسمبر 2009	31 مارس 2010	31 مارس 2009	31 ديسمبر 2009	31 مارس 2010	
	(مدققة)								
	31 مارس 2009	31 ديسمبر 2009	31 مارس 2009	31 ديسمبر 2009	31 مارس 2010	31 مارس 2009	31 ديسمبر 2009	31 مارس 2010	
	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	
	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
									<b>أعضاء مجلس الإدارة</b>
278,833	219,300	<b>210,677</b>	24	16	<b>16</b>	6	6	<b>5</b>	قروض (مضمونة)
102,749	104,014	<b>90,956</b>	23	21	<b>22</b>	2	2	<b>2</b>	التزامات طارئة
44	93	<b>46</b>	1	4	<b>3</b>	4	5	<b>6</b>	بطاقات ائتمان
75,962	48,874	<b>33,635</b>	24	25	<b>26</b>	8	8	<b>9</b>	ودائع
451,484	343,842	<b>380,192</b>	24	16	<b>16</b>	6	6	<b>5</b>	ضمانات مقابل قروض
9,749	23,041	<b>3,333</b>							إيرادات فوائد وأتعاب
26	174	<b>37</b>							مصروفات فوائد
									<b>موظفون تنفيذيون</b>
643	646	<b>588</b>	-	-	-	7	7	<b>6</b>	قروض
9	15	<b>20</b>	-	-	-	3	2	<b>2</b>	التزامات طارئة
10	43	<b>16</b>	-	-	-	6	4	<b>4</b>	بطاقات ائتمان
1,125	1,222	<b>1,461</b>	-	-	-	18	15	<b>16</b>	ودائع
4	6	<b>6</b>							إيرادات فوائد وأتعاب
2	19	<b>6</b>							مصروفات فوائد
									<b>شركات زميلة</b>
58,286	175,742	<b>47,629</b>							إيداعات
58,270	45,725	<b>19,045</b>							حوالات مقبولة

12 - مدفوعات للإدارة العليا

تتكون المدفوعات للإدارة العليا ومنها المدراء التنفيذيين مما يلي:

الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس		
2009	2010	
ألف	ألف	
دينار كويتي	دينار كويتي	
2,568	2,672	رواتب ومزايا أخرى قصيرة الأجل
181	151	مكافآت ما بعد التوظيف
395	421	المدفوعات بالأسهم
<u>3,144</u>	<u>3,244</u>	